

*Nueva campaña
para el proyecto
“Hilo de Plata”:
“Hay llamadas
que te cambian
la vida”*

*“Zilarrezko Haria”
proiektuaren
kanpaina berria:
“Bizitza aldatzen
dizun deia”*

El 11 de diciembre se celebró la segunda Asamblea General Ordinaria del año
Abenduaren 11an urteko bigarren Batzar Orokorra ospatu zen
pág. 16-17

Aprendizaje continuo para nuestro voluntariado
Etengabeko formakuntza gure boluntarioentzat
pág. 10-11

Las delegaciones de Nagusilan siguen con su compromiso y participación
Nagusilaneako delegazioek parte-hartze eta konpromisoari eusten diote
pág. 14-15



nagusilan
IKASTEN
FORMACIÓN



“Hilo de Plata”: tejiendo complicidades



El proyecto “Hilo de Plata” surgió hace 20 años con el objetivo de acompañar telefónicamente a personas mayores en situación de soledad. La iniciativa permitía además llegar a más domicilios, aislados por barreras arquitectónicas o situados en zonas rurales.

Con la irrupción de la pandemia, el servicio se vio incrementado considerablemente y puso de manifiesto una realidad que va más allá de la actual coyuntura: hay personas en nuestra sociedad viviendo en una “cuarentena permanente”, personas que se encuentran solas, aisladas en sus casas, porque no tienen con quién estar o están incapacitadas para poder salir. Está claro que la crisis provocada por el coronavirus pasará, pero la situación de vulnerabilidad y soledad no, por lo que Nagusilan continuará prestando este servicio a todas aquellas personas que lo necesiten.

Un acompañamiento telefónico gratuito donde el voluntariado llama y atiende las llamadas de aquellas personas mayores que quieren ser escuchadas y/o tener una voz amiga con la que hablar. Voces amigas que con el tiempo tejen complicidades y crean lazos estrechos con las personas usuarias.

“El “Hilo de Plata” se gestiona por las personas voluntarias de Nagusilan, llegando a crear lazos estrechos con las personas usuarias”

“Zilarrezko Haria”: konplizitateak ehuntzen



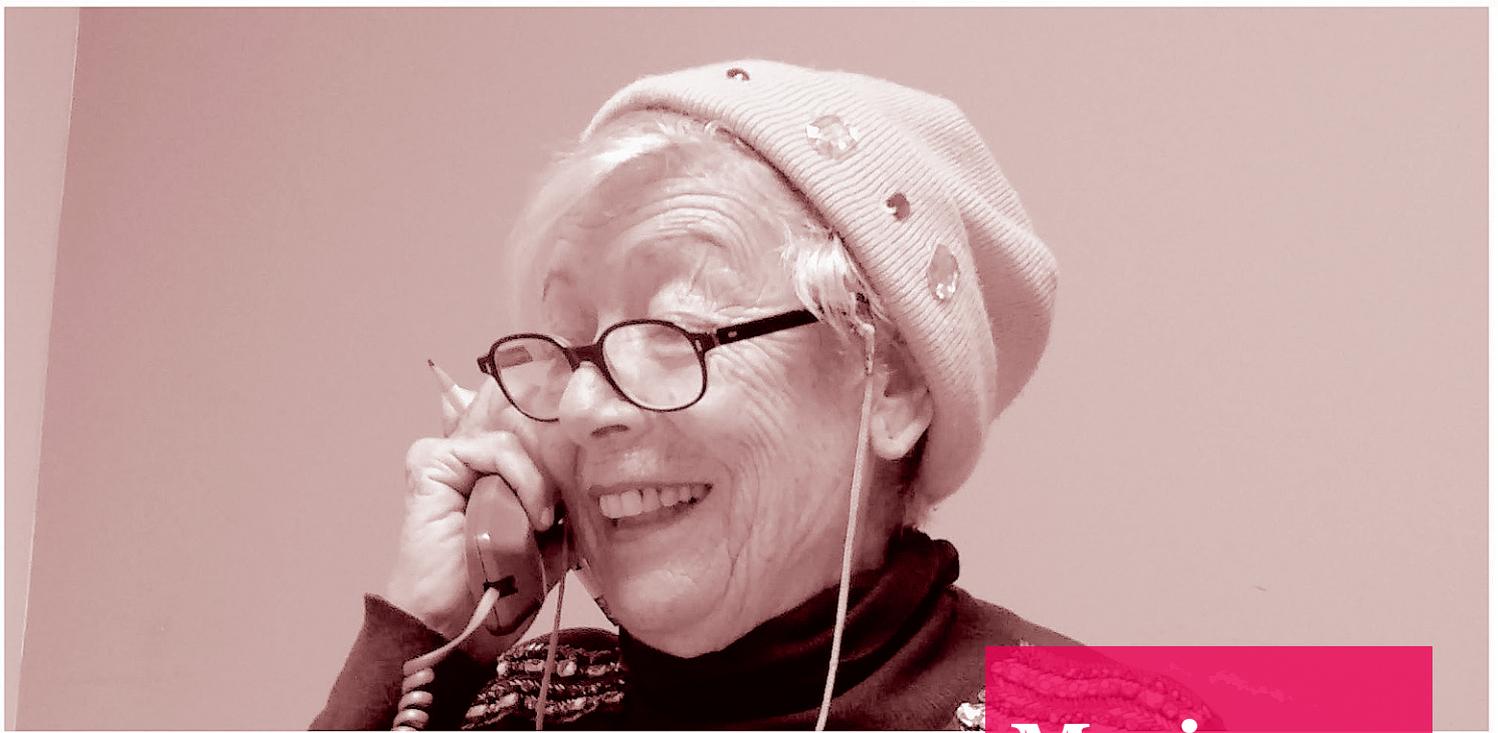
“Zilarrezko Haria” duela 20 urte sortu zen bakardade egoeran dauden pertsona nagusiak laguntzeko. Egitasmoak, gainera, etxebizitza gehiagora heltzeko aukera ematen zuen, hesi arkitektonikoengatik isolatuta zeuden horietara edota landa-eremuetan kokatuta zeuden haietara.

Pandemia agertu zenetik zerbitzuaren eskaerak goraka egin zuen eta nabarmen bistaratu ere egoera puntual honetatik harago dagoen errealitatea: gure gizartean badira “berrogeialdi iraunkor” batean bizi diren pertsonak, bakarrik daudenak, etxean sartuta, norekin egon ez dutelako edo irten ahal izateko ez-

gaituak daudelako. Argi dago koronabirusak eragindako krisia pasako dela, baina zaurgarritasun eta bakardade egoera ez. Beraz, Nagusilaneke zerbitzu berbera ematen jarraituko die, behar duten pertsona orori.

Telefono bidezko doako akonpainamendu zerbitzu honen bitartez, boluntarioek deiak egin eta entzunda izateko premia nahiz hitz egiteko ahots lagun baten beharra sentitzen duten pertsona nagusiak artatzen dituzte. Ahots lagunak, denboraren poderioz erabiltzaileekin konplizitateak ehuntzen dituztenak.

“Boluntario eta erabiltzaileen arteko harremana estutu egiten da “Zilarrezko Haria”ren bitartez”



Mariasun Arrinda

“Al colgar siempre pienso que son ellos los que me enseñan cada día”

Mariasun Arrinda tiene 74 años y lleva 9 realizando labores como voluntaria de “Hilo de Plata”. En cuanto conoció la iniciativa, lo tuvo claro: “poder acompañar a personas charlando encajaba muy bien con mi personalidad, porque soy muy habladora y me gusta relacionarme con la gente”.

Empezó atendiendo a unas 10 personas de distintos puntos de la geografía estatal, lo cual le pareció muy bien, porque en su opinión “daba una apertura de miras, de conocimiento y de intercambio mayor”.

En este recorrido se van creando lazos estrechos con algunas de las personas usuarias y mediante este hilo surgen complicidades y se crean amistades. “Te cuentan temas personales, familiares, y acaban formando parte de tu día a día”, apunta Mariasun. Actualmente suele invertir

aproximadamente dos horas y media a la semana, con 8 personas usuarias, 6 mujeres y dos hombres.

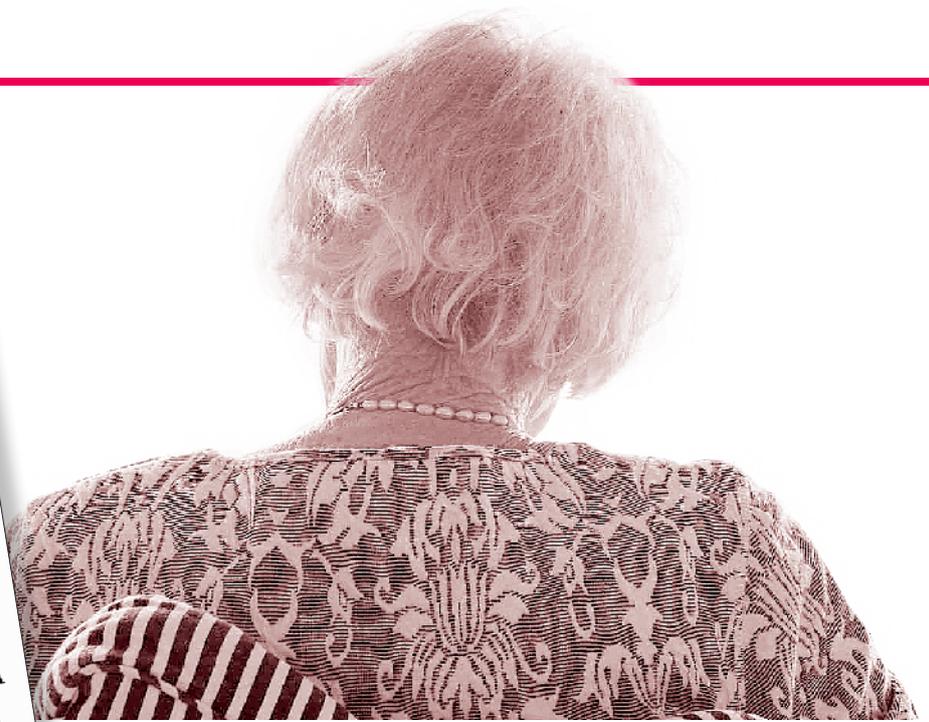
Personas ejemplares

Tres de las personas con las que conversa Mariasun Arrinda son personas que se quedaron ciegas a consecuencia de la diabetes. En su opinión, “tienen un mérito increíble y cada vez que hablo con ellos me sube la moral, porque me parecen un ejemplo a seguir”. Uno de ellos, de 87 años, vive solo, “y con unas ganas de hablar y de vivir tremendas, es un hombre ejemplar”. Otra de las personas ciegas, a la que Mariasun llama con cariño “el filósofo”, es un hombre muy profundo, de muchos conocimientos, muy reflexivo, pero con mucho sentido del humor. Dos personas que viven solas le envían a menudo fotos de primores que hacen a ganchillo, y además, una de



ellas es ciega. “Incluso una de ellas ha llegado a enviarme algún tapete de regalo”, comenta agradecida.

Mariasun Arrinda se siente muy bien realizando esta labor. Se queda con la satisfacción del deber cumplido y señala que además piensa que ha podido aportar algo a sus vidas. Pero lo que destaca realmente es lo mucho que le agradecen su llamada las personas usuarias. Algo que le llama la atención, ya que, como bien señala, “al colgar siempre pienso que son ellos los que me enseñan cada día”.



Participación en la I Jornada virtual de la Red contra la Soledad No Deseada

Hemos presentado nuestro proyecto "Hilo de Plata" como buena práctica en el marco de las I Jornadas virtuales contra la Soledad, organizadas por la Red Soledad.es en el mes de noviembre.

Bakardadearen aurkako

Sarearen I Jardunaldi birtualean parte hartu dugu

"Zilarrezko Haria" proiektua aurkeztu genuen azaroan praktika on bezala Soledad.es sareak antolatutako Bakardadearen aurkako I Jardunaldi birtualetan.

VOLUNTARIADO

- En primer lugar se activa el voluntariado propio de Nagusilan (a parte del que ya trabaja en Hilo de Plata) que ya está formado, asegurado y pendiente en casa para activar sus teléfonos.
- Se va haciendo una bolsa con todas las personas y empresas, que ofrecen empleados/as, para desarrollar labores de voluntariado.
- Con las nuevas personas se hace la formación inicial on-line.
- La coordinadora del proyecto hace el seguimiento al voluntariado y cubre las incidencias.

usuario

Soledad.es
Red contra la soledad no deseada
RED E SOLEDADES

GRANDES ANISPS

Marta Llavona S...



Nagusilan se hace miembro de Age

Nos hemos sumado a la Plataforma europea Age, una red de organizaciones formadas por y para las personas mayores, pasando a ser miembros de pleno derecho dentro de la misma.

Nagusilan, Age plataformako kide

Age europar plataformarekin bat egin dugu, nagusientzako eta nagusiek osatutako elkarte sarearekin, eta eskubide beteko kide bihurtu gara.

Nagusilan se suma al aniversario de CEOMA

Con motivo de su 20 aniversario, la Confederación Española de Organizaciones de Mayores ha llevado a cabo diversas actividades. El pasado mes de noviembre, su junta directiva, a la que pertenece Nagusilan, fue recibida en Audiencia por S.M. el Rey Felipe VI.

Nagusilan CEOMAre 20. urteurrenean

Nagusien Erakundeen Espainiar Konfederazioak hainbat ekitaldi antolatu ditu bere 20. urteurrenaren harira. Joan den azaroan, esaterako, Felipe VI.ak harrera egin zion Nagusilan kide den konfederazio honen zuzendaritza batzordeari.



“Hilo de Plata” obtiene el accésit dentro del Premio Buenas Prácticas en Amigabilidad que organiza Euskadi Lagunkoia

Nagusilan recibió el reconocimiento en la IV Jornada de Buenas Prácticas Europeas en Amigabilidad en el contexto COVID-19, celebrada el pasado 4 de diciembre en el Palacio Euskalduna de Bilbao. “Estamos contigo”, presentada por el Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz, resultó la ganadora del Premio de Buenas prácticas en Amigabilidad.

Este año, el jurado ha valorado aquellas iniciativas que hayan permitido que las personas mayores se beneficien y contribuyan a la respuesta de la COVID-19, otorgando el accésit a nuestro proyecto “Hilo de Plata”.

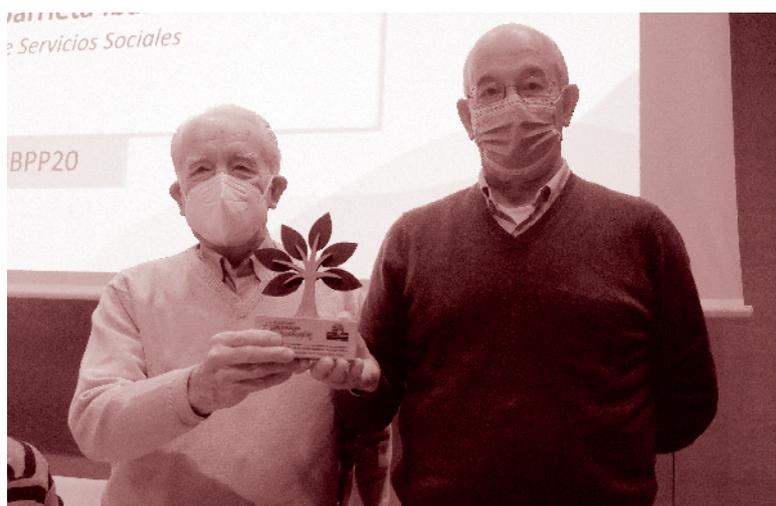
Al acto acudieron José Luis Elosua, Enara Solabarria y Joaquín Arratibel, que presentaron el proyecto y recogieron el reconocimiento.

“Zilarrezko Haria”k Euskadi Lagunkoia antolatzen dituen Lagunkoitasuneko Jardunbide Egokien Sarietan accesita jaso du

Covid-19 Lagunkoitasuneko Europako Jardunbide Egokiak IV. Jardunaldiaren baitan jaso zuen aitortza Nagusilanez. Joan den abenduaren 4an ospatu zen ekitaldia Bilboko Euskalduna Jauregian. “Zurekin gaude”, Gasteizko Udalak aurkeztutako proiektuak eskuratu zuen sari nagusia.

Aurten, irtenbideak bilatu nahi izan dira proiektu ezberdinekin adineko pertsonak COVID-19ren erantzunaren onuradun eta lagungarri izan daitezen, hortaz, “Zilarrezko Haria” aitortu dute accesit-arekin.

Ekitaldira Jose Luis Elosua, Enara Solabarria eta Joaquín Arratibel bertaratu ziren, proiektua aurkeztu eta saria jasotzeko.



Nagusilan ha firmado un convenio de colaboración con Euskofederpen

El pasado mes de octubre firmamos un convenio de colaboración con Euskofederpen, con el objetivo de impulsar un envejecimiento activo solidario y trasladar a la sociedad el valor de los mayores como personas activas.



Nagusilanez hitzarmena sinatu du Euskofederpen-ekin

Joan den urrian Euskofederpenekin elkarlanerako hitzarmena sinatu zuen Nagusilanez, zahartzaro aktibo solidarioa sustatu eta nagusien balioa pertsona aktibo bezala gizarteari helarazteko.

NAGUSILAN ARABA



El grupo de voluntariado de Amurrio coge fuerza Amurrioko boluntario taldea sendotzen ari da

Seguimos reforzando el grupo de voluntariado de Amurrio, con la participación del Consejo de Mayores local, Nagusi. Para ello, se está trabajando con el departamento de Participación y Servicios Sociales del Ayuntamiento de esta localidad con el objetivo de acompañar física y telefónicamente a las personas mayores.

Amurrioko boluntariotza taldea sendotzen ari gara, Nagusi, Nagusien Kontseiluaren parte hartzearekin. Bertako Udaleko Parte-hartze departamentuarekin eta Gizarte Zerbitzuekin ari da lanean Nagusilan, pertsona nagusiak fisikoki eta telefonoz laguntzeko xedearekin.

Convenio con Vivir con Voz Propia

Nagusilan y Vivir con Voz Propia, servicio dirigido a personas mayores con necesidades de cuidados paliativos o dependientes, han firmado un convenio de colaboración para impulsar el voluntariado en Vitoria-Gasteiz mediante actividades compartidas de cuidado a los cuidadores y formación al voluntariado.



Vivir con Voz Propiarekin hitzarmena

Nagusilanez eta Vivir con Voz Propiak elkarlanerako hitzarmena sinatu dute Gasteizen boluntariotza bultzatzeko, zaintzaileak zaintzeko ekimen partekatuen bitartez baita boluntariotzari formakuntza eskainiz ere.

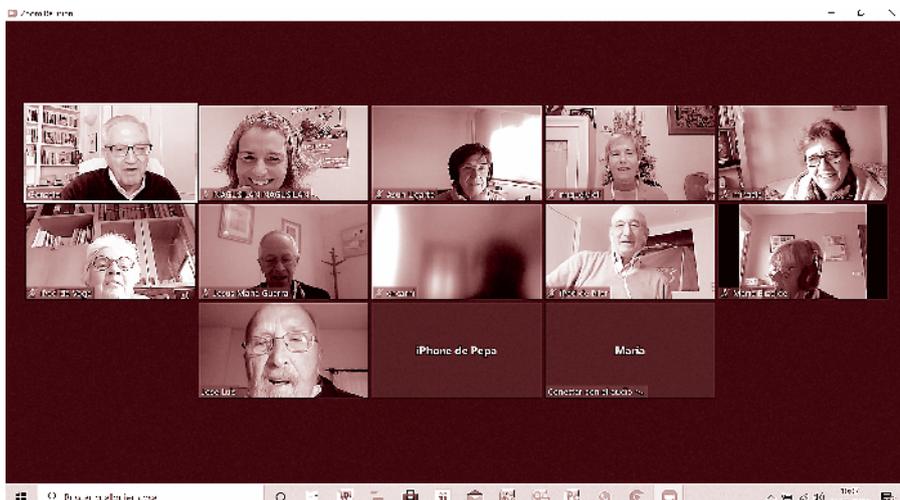
Aprendizaje continuo para nuestro voluntariado

Etengabeko formakuntza gure boluntarioentzat

Nagusilan puso en marcha su programa Nagusilan Ikasten a finales del pasado año, un nuevo sistema formativo para nuestro voluntariado y todas aquellas personas interesadas en desarrollar actividades solidarias. El programa busca impulsar una formación más cercana a los municipios y a las comarcas para mejorar el acompañamiento como actividad voluntaria, mejorar la capacidad de autogestión de las delegaciones y aumentar las relaciones comarcales entre las delegaciones Nagusilan, así como las relaciones con otras asociaciones comarcales.

Aunque este año ha sido particular y hemos tenido que reinventarnos, Nagusilan ha demostrado una gran capacidad de adaptación no cesando en las propuestas formativas y programando

formaciones presenciales y online. En este tercer cuatrimestre 27 han sido las formaciones programadas de temática variada en las que han participado más de 100 personas.



“Aunque este año ha sido particular y hemos tenido que reinventarnos, Nagusilan ha demostrado una gran capacidad de adaptación”

Nagusilanek 2019ko urte amaieran jarri zuen martxan Nagusilan Ikasten egitasmoa. Hezkuntza sistema berri bat da, gure boluntarioei nahiz boluntariotza egiteko interesa duen orori zuzendutakoa. Programaren xedea da herri nahiz eskualde mailan gertuko formakuntza sustatzea.

Hala, akonpainamendua boluntariotza ekintza bezala hobetzea, delegazioen autogestio gaitasuna hobetzea eta Nagusilanen delegazioen eskualde arteko harremanak zabaltzea, baita eskualdeetako beste elkarteekin sortzen diren loturak handitzea ere dira helburuak.

Aurtengoa urte berezia izan bada ere, eta gure burua birrasmatu behar izan badugu ere, Nagusilanek egokitze gaitasun handia agertu du, Ikasten programarekin aurrera jarraituz. Aurretik aurreko formakuntzak egin dira eta online ikastaroak ere bai. Hirugarren lauhileko honetan 27 formakuntza antolatu dira eta 100dik gora lagunek hartu dute parte.

Éxito en las formaciones en nuevas tecnologías

Durante los meses de septiembre y octubre hemos acercado a las personas mayores a las nuevas tecnologías. WhatsApp, Skype, Zoom o el uso del correo electrónico han dejado de ser unos desconocidos para muchas personas que se resistían a dar el paso, y han terminado familiarizándose con estos entornos.

Hondarribi

En Hondarribi, coordinados por Loli Arratibel y Jesus Mari Guerra, se han realizado diferentes sesiones de Zoom acercando la herramienta a aproximadamente 12 voluntarios.

Hondarribin, Loli Arratibel eta Jesus Mari Guerrak koordinatuta, 12 boluntariok jaso zuten Zoomen inguruko ikastaroa.

Legazpi / Tolosa

Asimismo, 12 personas voluntarias de Legazpi, además de 2 de la delegación de Tolosa, mejoraron sus habilidades en el uso del Zoom en la Casa de Cultura de Legazpi.

Horrez gain, Legazpiko 12 boluntario eta Tolosako bi Legazpiko Kultur Etxean aritu ziren Zoomen inguruan trebatzen.

Teknologia berrien inguruko formakuntza arrakastatsuak

Iraila eta urria bitartean teknologia berrietara hurbildu genituen pertsona nagusiak. WhatsApp, Skype, Zoom edota posta elektronikoa erabiltzen hasi ziren, ordurarte ezezagunak zituzten tresnak. Formakuntzak erantzun oso positiboa jaso zuten.

Beasain

En Beasain se ha trabajado en colaboración con varios estudiantes del centro La Salle, que enseñaron al voluntariado local algunas aplicaciones del teléfono móvil.

Beasainen La Salleko ikasleekin elkarlanean, mugikorrerako hainbat aplikazio ezagutu zituzten.

Zarautz

En el caso de Zarautz, 6 personas voluntarias perfeccionaron el manejo de WhatsApp en una sesión de 1 hora y media en la oficina de la delegación.

Zarautzen, berriz, herriko 6 boluntariok WhatsApp-ren erabileran sakondu zuten bertako bulegoan egin zuten ordu eta erdiko saioan.



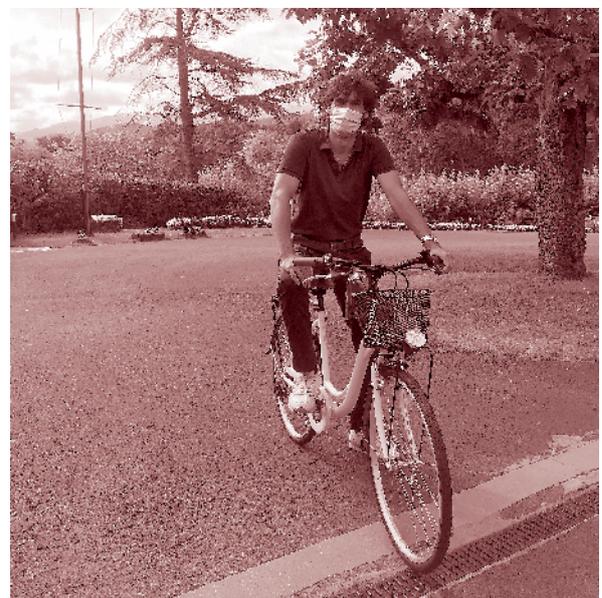


Los días 25 y 26 de julio se celebró el Torneo Nagusilan en el Real Club Golf de San Sebastián

Uztailaren 25 eta 26an Nagusilan Torneoa ospatu zen Real Club Golf de San Sebastián-en

Aurten ere Nagusilaren ohiko ekitaldi batekin gozatzeko parada izan dugu, Golf torneoarekin, alegia. Hondarribiko Golf Kluba eta Gipuzkoako hainbat enpresek babesa eman zioten berriro ere Nagusilani. Aurten, Covid-19ak eragindako egoera dela-eta, torneoa bi egunetan ospatu behar izan zen, beraz, XV. edizioa uztailaren 25 eta 26an gauzatu zen. Parte hartze zabala, giro ederra eta sari ugari eguna borobiltzeko.

Un año más, hemos podido disfrutar de un clásico de Nagusilan, el torneo de Golf. El Golf de Hondarribi y varias empresas guipuzcoanas se volcaron una vez más con Nagusilan. Este año, debido a las restricciones por la Covid-19, el torneo se extendió dos días, por lo que la XV edición del torneo se celebró los días 25 y 26 de julio. Amplia participación, buen ambiente y variedad de premios para una jornada redonda.



Nuevo director para el Coro Nagusilan

El Coro Nagusilan retomaba su actividad en el mes de octubre y lo hacía con nuevo director: Eros Quesada, estudiante de Musikene. ¡Coge la batuta ilusionado! ¿Qué nuevos temas estarán ensayando?

Nagusilaneko Koroak zuzendari berria dauka

Nagusilaneko Koroa martxan zen berriro urrian zuzendari berri baten gidaritzapean: Eros Quesada, Musikeneko ikaslea. Batuta ilusio betez hartu du! Ze kanta ariko dira prestatzen?



Naturarekin bat!

Las personas residentes de la sección de Salud Mental del Centro Uzturre de Tolosa se rodean de naturaleza todos los días de la semana y acuden a la huerta acompañados por nuestro voluntario Eulogio López. Una gran iniciativa que ayuda y anima a estos residentes en sus relaciones interpersonales. A través de esta actividad, además de adquirir habilidades sociales, trabajan la tierra y consumen lo que cultivan.



Tolosako Uzturre Zentruko Osasun Mentala saileko egoiliarrek naturaz inguratzen dira egunero eta baratzean aritzen dira Eulogio Lopez gure boluntarioak lagunduta. Egitasmo itzela, egoiliarrei izugarri laguntzen baitie beren harremanetan. Ekimen honen bitartez, gaitasun sozialak eskuratzeaz gainera, lurra landu eta bertan jasotzen dituzten fruituak kontsumitzeko aukera daukate.

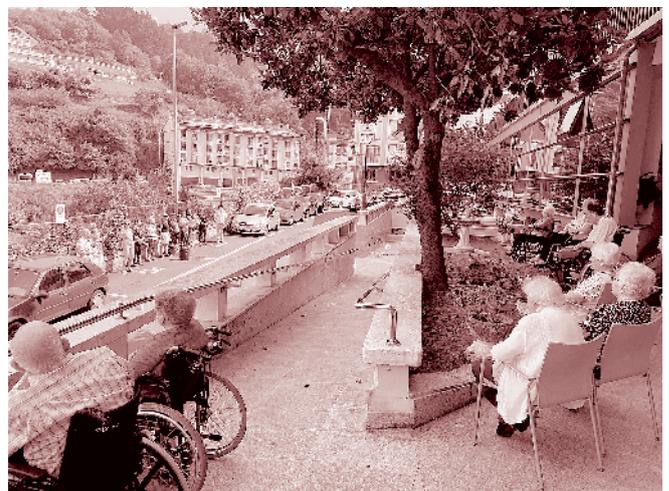


Las voluntarias de Lasarte-Oria siguen quedando asiduamente para tomar un café y así cuidarse, mantener vivo el sentimiento de grupo y ¡subir el ánimo!

Cinco personas voluntarias de Irun han escrito y enviado correspondencia a tres personas residentes de Cáser Residencial.



Zumaiako boluntario taldea Elikagaien Bankuarekin jardun da elkarlanean banaketak egiten.



Nagusilan Mutrikuk Mikel Deunako egoiliarak animatu zituen egoitzaren kanpoan kontzertua eskainiz.



El 11 de diciembre se celebró la segunda Asamblea General Ordinaria del año

Se aprobó el Reglamento Interno de Nagusilan Gipuzkoa y se presentó un avance de la planificación para 2021

Jose Luis Elosua, emocionado, se despidió de sus compañeros

La Asamblea se celebró en el Salón de Plenos del Ayuntamiento de Donostia/San Sebastián y se inició en segunda convocatoria, a las 10:30. Debido a la situación de emergencia socio-sanitaria que vivimos actualmente y para garantizar las medidas de seguridad e higiene, el aforo máximo de la asamblea fue de 48 personas, por lo que, de cada delegación, acudió un representante.

Se aprobaron las cuentas anuales auditadas y se nombraron a los auditores para el 2021. Además, se aprobó el Reglamento Interno de Nagusilan Gipuzkoa. Tras exponer un resumen de los hechos más significativos del año 2020, se presentó la planificación para el ejercicio 2021.

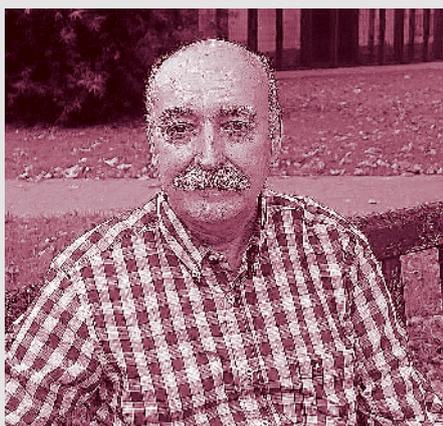
Abenduaren 11an urteko bigarren Batzar Orokorra ospatu zen

Nagusilan Gipuzkoaren Barne Erregelamendua onartu zen eta 2021.era ko plangintzaren aurrerapen bat aurkeztu zen

Hunkituta, Jose Luis Elosuak agur esan zien bere adiskideei

Donostiako Udaletxeko Pleno Aretoan ospatu zen batzarra eta bigarren deialdian eman zion hasiera, 10:30ean. Covid-19ak eragindako salbuespen egoera dela eta, eta segurtasun eta higiene neurriak bermatze aldera, 48 lagun bildu ziren asanbladan, eta delegazio bakoitzetik ordezkari bat bertaratu zen.

Urteko kontuak ontzat hartzeaz gain, 2021erako auditoreak izendatu ziren. Halaber, Nagusilan Gipuzkoaren Barne Erregelamendua onartu zen. 2020ko gertakaririk nabarmenenak azaldu ostean, 2021. urterako plangintza aurkeztu zuten.



Joserra Ecnarro, nuevo presidente en funciones

Con la salida de Jose Luis Elosua, Joserra Ecnarro toma el relevo y pasa a ser el nuevo presidente en funciones.

Joserra Ecnarro, jarduneko lehendakari berria

Jose Luis Elosuaren irteera dela eta, Joserra Ecnarrok hartuko du lekukoa eta jarduneko lehendakari berria izango da.

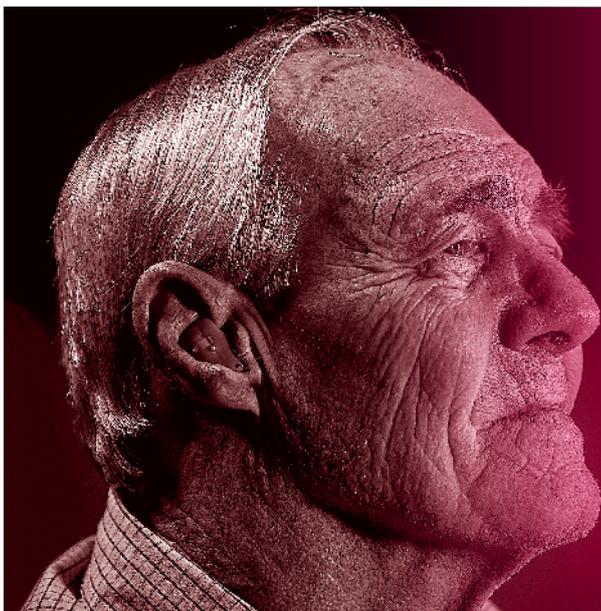
Emotiva despedida a Jose Luis Elosua

Tras 20 años de trayectoria en Nagusilan, y 15 como presidente, Jose Luis Elosua deja la presidencia. Asistió sorprendido y emocionado a un caluroso homenaje en el que estuvo arropado por familiares y en el que también estuvieron presentes representantes institucionales y de diversos organismos. Se le hizo entrega de una placa en agradecimiento a su dedicación durante todos estos años y los voluntarios Roberto Álvarez, Jose Inazio Murua y Jon Lasa pusieron la nota musical al acto.

Agur hunkigarria Jose Luis Elosuari

Nagusilanen 20 urteko ibilbidea egin ondoren, eta 15 urte presidente bezala, Jose Luis Elosuak agur esan zien erabat hunkituta bere kideei. Ezusteko omenaldi beroa jaso zuen, familiaren babespean eta hainbat erakundeetako ordezkarien aurrean. Plaka bat jaso zuen eskertza moduan urte hauetan Nagusilani emandako guztiagatik, eta ekitaldiari amaiera emateko Roberto Álvarez, Jose Inazio Murua eta Jon Lasa boluntarioek musika eskaini zuten.





Planificación de Nagusilan para 2021

2021erako Nagusilanen plangintza

Nagusilan trabaja ya sobre varias líneas estratégicas que irá desarrollando durante el próximo 2021:

ACOMPAÑAMIENTO A PERSONAS MAYORES EN SOLEDAD: Se trabajará en el acompañamiento de manera individual a personas sin red socio-familiar y en la incorporación de voluntariado joven. Se plantean videollamadas para personas sin red y el uso de tablets. Se pretende aumentar el acompañamiento en domicilios y difundir y presentar el protocolo. Se prevé el diseño de un programa piloto de intercambio de conocimientos, así como la presentación de nueva imagen y campaña de "Hilo de Plata".

PLAN DE ATENCIÓN AL VOLUNTARIADO: Se desarrollará un protocolo de atención a personas fallecidas y continuará desarrollándose el plan formativo a través del programa Nagusilan Ikasten. Se comenzará a elaborar materiales como manuales de apoyo y se incrementará el apoyo a Delegaciones. Se utilizarán la página web y redes sociales para la captación de voluntariado.

DESARROLLO FEDERACIÓN VASCA. PROYECTO PAÍS: En Araba se están reforzando los grupos de Vitoria-Gasteiz y Amurrio, y se colaborará con la Federación de Viudas. En Bizkaia, se elaborará un plan para la nueva estrategia de desarrollo y una hoja de ruta para una posible línea de trabajo independiente. Respecto a "Hilo de Plata", se ampliará la campaña de captación de personas usuarias a toda Euskadi.

DESARROLLO FEDERACIÓN ESPAÑOLA NAGUSILAN: Nagusilan está representada en instituciones estatales. Actualmente se están actualizando los estatutos, así como la Junta Directiva. Se va a trabajar para que la Delegación de Madrid cuente con un local, documentación y apoyo de personal administrativo para poder desarrollar el proyecto "Hilo de Plata" para 2021. En Navarra, habrá un aumento de voluntariado y delegaciones y se desarrollará el proyecto "Hilo de Plata". Granada, por su parte, seguirá recibiendo apoyo para su actividad.

PLAN DE COMUNICACIÓN: Se actualizará la página web, se continuará con el boletín trimestral en papel y seguirán gestionándose redes sociales y prensa. De cara al 25 aniversario de Nagusilan, se prevén distintas acciones como la producción de un documental, un boletín especial, así como la grabación de vídeos.

TRABAJO EN RED Y PROYECTOS INTERGENERACIONALES: Continuará la colaboración con otras asociaciones y organismos mediante la firma de convenios y seguirán desarrollándose varios proyectos intergeneracionales.

GESTIÓN Y ADMINISTRACIÓN: Se prevé la implantación de un nuevo programa de gestión y contabilidad. Se pretende asentar la actual estructura profesional y aumentar la financiación privada, también la actualización de la Junta Directiva, desarrollo del plan estratégico 2021-2026 y fortalecimiento de personal para proyecto País, Araba y Bizkaia.

Nagusilan jada lanean ari da datorren urtera begira garatuko dituen hainbat lan ildoen inguruan. Bakardade egoeran dauden nagusiei akonpainamendua eta boluntarioentzat arreta plana landuko ditu, baita Euskal Federazioaren eta Nagusilan Espainiar Federazioaren garapena ere. Komunikazio plana bultzatzeaz gain, sareana eta belaunaldien arteko proiektuak mamituko ditu eta kudeaketa eta administrazioa hobetzeko baliabideak lantzen ari da.



CELEBRAREMOS NUESTRO 25 ANIVERSARIO EN 2021

Nagusilan ha cumplido 25 años este 2020, pero la pandemia nos ha obligado a trasladar los actos de celebración al 2021. De momento, os presentamos el logo conmemorativo. ¡Esperamos poder reunirnos el año que viene!

2021EAN OSPATUKO DUGU GURE 25. URTEURRENA

Nagusilanek 25 urte bete ditu aurten, baina pandemiak behartuta ospakizunak 2021era mugitu behar izan ditugu. Datorren urtean ikusiko garelakoan, momentuz, urteurrena oroitzeko logoa aurkezten dizuegu!

ADIN NAGUSIKOEN
GIZA BOLUNTARIOTZA
VOLUNTARIADO SOCIAL
DE MAYORES



“Tras haberlo meditado con tranquilidad y con la mirada puesta únicamente en el futuro de Nagusilan, he tomado la determinación de dar paso a la nueva savia representada por las nuevas incorporaciones a la Junta Directiva. En estos días de emoción y reflexión he tenido tiempo para repasar el camino de nuestra organización los últimos 15 años; un camino en el que nunca me he sentido solo, ni en lo personal ni en lo profesional. No puedo olvidar a los fundadores de Nagusilan. Con ellos compartí mis primeras responsabilidades y tomé conciencia de la importante labor que estamos realizando y tenemos que seguir impulsando. También quiero manifestar mi agradecimiento a las administraciones que colaboran con Nagusilan, estoy convencido de que creen en nuestra labor. Quiero agradecer de corazón a todos los voluntarios y a todas las voluntarias la labor que estáis desarrollando en nuestra lucha contra la soledad no deseada. Sois el alma de Nagusilan. Vuestra dedicación sigue siendo necesaria, es más, diría que imprescindible, y como todas las cosas que lo son en la vida, no tiene precio. Gracias por vuestro apoyo durante este tiempo. Me siento honrado y orgulloso de haber sido el presidente de Nagusilan”.



“Gogoeta egin ostean eta begirada Nagusilanen etorkizunean jarrita, nire lekua utzi eta kide berriei tokia uztea erabaki dut. Emozio eta hausnarketa egun hauetan azken 15 urteetako gure elkartearen ibilbideari errepasoa egiteko denbora izan dut. Inoiz ez naiz bakarrik sentitu bide honetan, ez pertsonalki ez profesionalki. Ezin ahaztu Nagusilaneko sortzaileak. Haiekin nire lehen ardurak hartu nituen eta aurrera daramagun lanaren garrantziaz jabetu nintzen.



Halaber, administrazioei eskerrak eman nahi dizkiet Nagusilanekin elkarlanean aritzeagatik; sinetsita nago gure egitekoan sinisten dutela. Eskerrak eman nahi dizkizuet bihotzez bakardarearen aurka lanean zabiltzaten boluntario guztiei. Nagusilanen funtsa zarete. Zuen eguneroko borroka beharrezkoa da, are gehiago, ezinbestekoa esango nuke, eta bizitzan ezinbestekoak diren gauza guztiak bezala, ez du preziorik.

Eskerrrik asko zuen babesagatik. Harro sentitzen naiz Nagusilaneko presidente bezala aritu izanaz”.

**Despedida
de Jose
Luis Elosua**

**Jose Luis
Elosuaren agurra**

**RECIBE LA
REVISTA ONLINE**

**JASO EZAZU
ALDIZKARIA
ONLINE**

Para recibir la revista en online envíanos un correo a info@nagusilan.org indicando tu nombre, apellido y dirección de correo electrónico.

Aldizkaria online jasotzeko idatziguzu info@nagusilan.org helbidera zure izen-abizenak eta helbide elektronikoa azalduz.